Part numb	OF	
Part Hullio	е	4







HYDRAULICKÉ SYSTÉMY

UKŁADY HYDRAULICZNE

## EIPS 3

# INTERNAL GEAR PUMPS

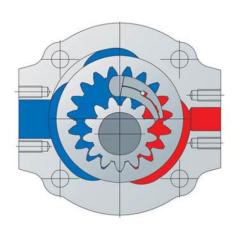


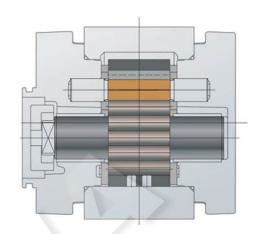
# Internal gear pump Type EIPS 3 with constant displacement volume



#### Characteristics

- Internal gear pump with axial and radial gap compensation
- Radial compensation with segments
- Pressure cover
- Field of application: Mobile hydraulic systems, e.g. for fork lifts, industrial hydraulic
- Direct fixture
- · SAE-B-Flange with cylindrical shaft end
- · Long time life
- Low pulsation (pressure pulsation ~ 2%)





#### **Technical Data:**

Rated Size NG	020	025	032	040	050					
Spec. volume V <sub>th</sub> [cm³/rev]**	20.0	24.8	32.1	40.1	50.3					
Continuous operating pressure [bar]			250							
Peak operating pressure [bar] max.10 sec.15% duty cycle		320		300	280					
Cut-in pressure peak 100 ms [bar]		350		325	300					
Max. speed [min <sup>-1</sup> ]	3,600	3,200	3,000	2,500	1,800					
Nominal speed [min <sup>-1</sup> ]	200 – 3,600	200 – 3,200	200 - 3,000	100 – 2,500	100 –1,800					
Operating viscosity [mm²/s]			10 – 300		•					
Starting viscosity [mm²/s]	0		2,000							
Operating temperature [°C]			-20 to +100							
Operating medium	HL – HLP DIN 51 524 part 1/2									
Max. medium temperature [°C]	120									
Min. medium temperature [°C]	-40									
Max. ambient temperature [°C]			80							
Min. ambient temperature [°C]			-40							
Max. admission pressure (intake side) [bar]			2 bar absolute							
Min. admission pressure (intake side) [bar]		0.8 k	oar absolute (Start	0.6)						
Weight appr. [kg]:	4.9	5.3	5.5	5.8	6.3					
Degree of filtration		Class 2	0/18/15 due to ISO	0 4406						
Life expectancy		LW against peak opera against peak operatin								
Efficiency ηvol:	93	93	94	95	95					
Efficiency ηhm:	91	92	92	93	93					
Pump noise* (measured in sound chamber) dB[A]	62	63	64	65	66					
	n = 1.450	$\Delta p = 250 \text{ bar}$	T = 50 °C	Medium: HLP 46						
	*Measured	in anechoic room of Eck	erle Hydraulic Divisio	on; Axial microphone	distance 1.0 m					

<sup>\*\*</sup> Due to manufacturing tolerances the displacement volume could vary

#### **Dimensions**



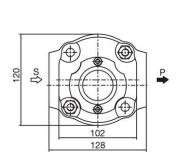
Order example: EIPS3 - \_ \_ LN33-1X

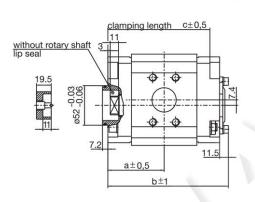
Order example: EIPS3 - \_ \_ RL23-1X

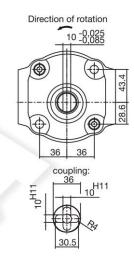
Order example: EIPS3 - \_ \_ \_ RK 23-1X

#### **Pump with oldham coupling**

#### NG b C 020 60.3 131 106.5 025 63.5 137.5 113 032 68.5 147.5 123 040 74 158,5 134 050 81 172,5 148





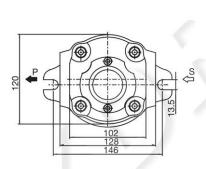


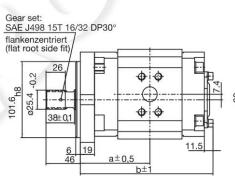
Coupling included in scope of delivery.

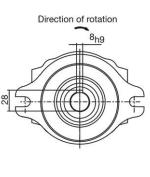
Provide M10 DIN 912 fastening screws with DIN 433 plain washer, tightening torque M=49+5 Nm

#### Pump with SAE-B-2-hole flange and splint shaft

NG	а	b
020	79.3	150
025	82.5	156.5
032	87.5	166.5
040	93	177.5
050	100	191.5

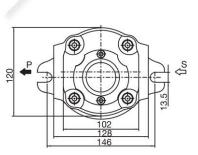


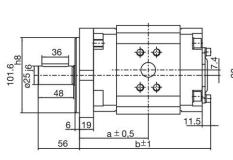


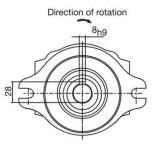


#### Pump with SAE-B-2-hole flange and cylindrical shaft

NG	a	b
020	79.3	150
025	82.5	156.5
032	87.5	166.5
040	93	177.5
050	100	191.5



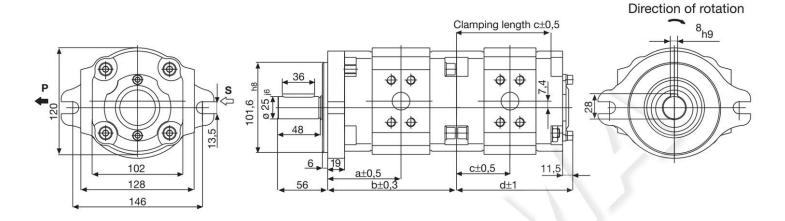




#### **Dimensions Ordering code**



#### Doublepump with SAE-2-hole flange and cylindrical shaft



NG	a	b	C	d
020	79.3	138.5	60.3	131
025	82.5	145	63.5	137.5
032	87.5	155	68.5	147.5
040	93	166	74	158.5
050	100	180	81	172.5

#### **Ordering code**

#### EIP \$3-032RK23-10 \$123

Eckerle internal gear pump

Type S: Segmental pump

Overall size

Rated size, three digits

Sense of rotation R: Clockwise

L: Anticlockwise

Shaft end K: Cylindrical with cone

L: SAE gear with cone

N: Two-flange engagement with cone

P: Cone tooth system on both sides

cone is standard

(cone = add-on facility for additional pumps to create multiple-flow pumps)

Special version number (not applicable with standard pumps or when the type key is unambiguous)

> Revision code 1st number: Change of mounting dimensions 2nd number: Change of pump with same mounting dimensions

Intake and delivery connection 3: SAE-flange connections

- other connections on request -

Fastening flange: 2: SAE/B-2-hole flange, centre-Ø 101.6

3: Direct fixture

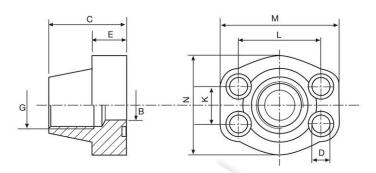
- other flanges on request -

## **Connecting flanges Intake and delivery connections**



#### SAE flange

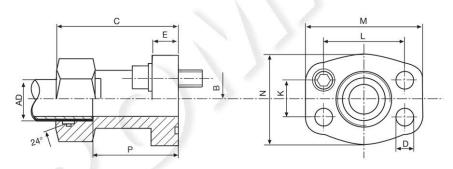




Туре	Article number	K	L	G	В	C	D	Е	M	N	p max	Bolts	0-Ring	Weight
EFG3/4-SAE34-C	0707040027	22.2	47.6	G3/4"	19	36	10.5	18	66	52	344 bar	M10 x 35	24.99x3.53	0.39
EFG11/4-SAE114-C	0707040029	30.2	58.7	G11/4"	32	41	11.5	21	80	72	279 bar	M10 x 40	37.69x2.53	0.66

#### SAE flange according DIN 3901





Туре	Article number	K	L	AD	В	C	D	E	Р	M	N	pmax	Bolts	0-Ring	Weight
V-AD22-SAE34-C	0707040031	22.2	47.6	22	19	60	11	14	51	66	52	344 bar	M10 x 35	24.99x3.53	0.35
V-AD35-SAE114-C	0707040033	30.2	58.7	35	30	65	11	16	56	80	72	160 bar	M10 x 40	37.69x2.53	0.72

#### Order example

#### EIPS3 - 020 RK 23 - 1X

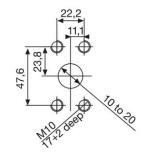
Segmental pump overall size 3 with 20 cm³/rev., clockwise rotation, cylindrical shaft with cone, SAE/B-2-hole flange connection, SAE flange connection, revision code 10

#### Intake and delivery connections due to SAE J518C

# 30,2

Intake connection

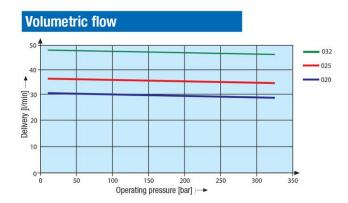
#### **Delivery connection**

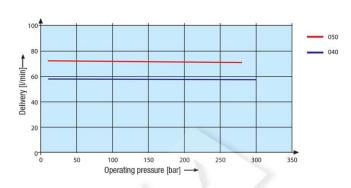


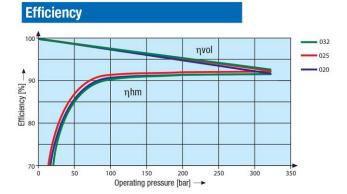
All dimensions stated in mm
– other connections on request –

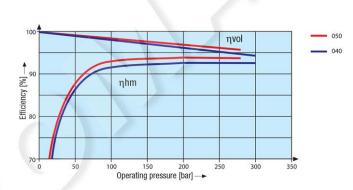
#### **Characteristics**

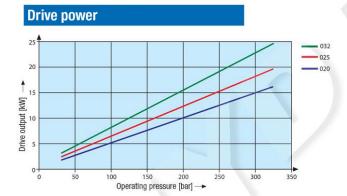
## EIPS 3

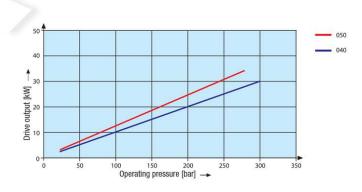


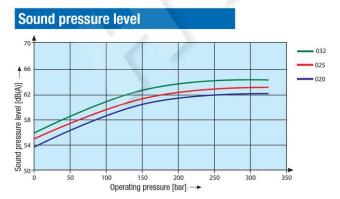


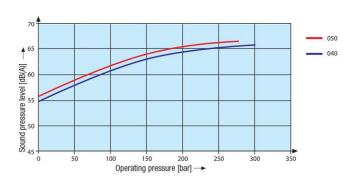












Meausurement conditions: Speed 1450 rpm, viscosity 46 mm²/sec., operating temperature 40° C
Sound pressure measured in low-reflection anechoic room in accordance with DIN 45 635 sheet 26;
Microphone distance 1.0 m axial.

## **Commissioning instructions Project processing instructions**



#### Commissioning

- Check whether the unit has been carefully and correctly mounted.
- Fill with pressure fluid only using a filter with the required minimum retention rate.
- Observe the arrow indicating the correct sense of rotation.
- Start up the pump in no-load operation and run without pressure for a few seconds to ensure sufficient lubrication.
- Never allow the pump to run without oil.
- The pump has to be bleed before building up pressure against a valve. Wear is covered by running dry.
- If the pumped oil still contains bubbles of air after appr. 20 seconds, investigate the cause.

Once the target operating values have been reached, check the pipe connections for leaks. Also check the operating temperature.

#### **Venting**

- Prior to initial commissioning, we recommend filling the pump housing with oil.
   This enhances operating safety and prevents wear in the event of unfavourable mounting conditions.
- On initial commissioning, drain off oil containing bubbles during pressure-less circulation of the oil by carefully opening the pressure flange (it may be advisable to provide a splash guard). Only when the emerging oil is free of bubbles should the screw union be tightened with the specified tightening torque.

#### General

- Pumps supplied by us have been performance and function tested. Any attempts to modify the pump in any way will result in loss of warranty cover!
- Repairs may only be performed by the manufacturer or by authorized dealers and branches. No warranty can be accepted for unauthorized repairs.

#### **Important remarks**

- Installation, maintenance and repair of pumps may only be performed by suitably qualified and authorized personnel who have received the relevant instruction.
- Pumps may only be operated in accordance with the specified ratings.
- The pump may only be operated when in flawless condition.
- Before performing any work on the pump, always depressurize the system.
- Any conversions or modifications of the pump which affect safety or functional characteristics are not permissible.
- Ensure that the necessary protective gear (such as coupling safeguards) is in place and that existing safeguards are not removed.
- Always check the firm fit of all fastening screws (observe the specified tightening torque).
- Ensure that the generally applicable safety and accident prevention regulations are observed.

#### **Project processing instructions**

When using internal gear pumps, we recommend paying particular attention to the following information:

#### **Characteristic values**

All specified characteristic values are dependent upon production tolerances and apply under certain outline conditions.

Please note that variance is accordingly possible, and that certain outline conditions (such as viscosity or temperature) and also characteristic values can alter.

#### Characteristic curves

When configuring the drive motor, please pay attention to the maximum possible application data as indicated in the characteristic curves on page 6.

#### **Noise**

The sound pressure level values specified on page 6 are measured on the basis of DIN 45 635, sheet 26. This means that only the noise emission of the pump itself is indicated. Environmental influences (installation location, pipework etc.) are not taken into consideration. These values apply in each case to only one pump.

In the case of internal gear pumps, the excitation of valves, pipelines, machine parts etc. is minimal due to the low discharge flow pulsation (appr. 2-3%).

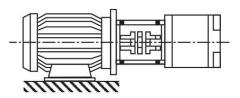
Despite this, however, under unfavourable circumstances the sound pressure level at the mounting location of the unit can be 5 to 10 dB(A) higher than the value for the pump itself.

#### **Mounting instructions**

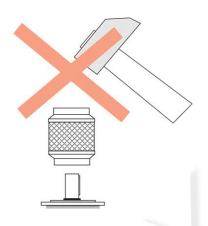


#### **Drive system**

Electric motor + pump mount + coupling + pump



- No radial or axial forces may be permitted to act on the pump drive shaft.
- The motor and pump must be precisely aligned.
- Always use a coupling which will permit compensation for any shaft displacement.
- When mounting the coupling, avoid applying axial force, i.e. never attempt to press or knock into place using a hammer or similar instrument.



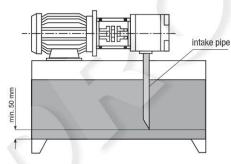
#### Fluid tank

- Adjust the useful volume of the tank to the operating conditions.
- Never exceed the admissible fluid temperature. If necessary, provide a cooler.

#### Pipes and connections

- Remove the protective plug at the pump
- We recommend using seamless precision steel pipes in compliance with DIN 2391 and detachable pipe connectors.
- Select a suitable clear width for pipes and connections (intake speed max. 1–1-5 m/s).
- Absolute admission pressure max. 2 bar.
- Carefully clean pipelines and screw unions prior to mounting.

#### Pipe routing recommendation



- Return line fluid must not under any circumstances be permitted to directly re-enter the system via the intake pipe, i.e. ensure the greatest possible distance between the intake and the return line pipe.
- Return line pipe has to be under oil level at all times
- When assembling pipelines, ensure that the suction and pressure seal is completely intact.

#### **Filters**

 Wherever possible use return or pressure filters (use suction filters only in conjunction with vacuum switches / dirt accumulation indicators).

#### **Pressure fluid**

- We recommend using brand name hydraulic oils HL-HLP DIN 51524 part 1 + 2
- Different oil types must not be mixed, as this can result in decomposition and a reduction of lubrication capability.
- Depending on the operating conditions, the fluid must be renewed at certain intervals.
   When changing the fluid, the tank must be cleaned of residues.

#### **Mounting positions**

